

SUMMA - FLAT - PENSILE

BILANCE ELETTRONICHE



Manuale d'uso e d'installazione (P7880)



Index S.r.l.

Via Pascoli 91, 21044 Cavaria con Premezzo (VA)

Tel. 0331 212721

P. IVA 03726850120

Sito internet: www.indexcom.eu

Email: info@indexcom.eu

INDICE PROGRAMMI

Riepilogo servizi Operatore

Nota: per attivare i programmi occorre digitare il tasto  e il codice del programma desiderato.

XXX richiamo programma selezionato

descrizione programma

ulteriori selezioni

le funzioni vengono abilitate/disabilitate con il tasto 

Con il tasto  si conferma l'impostazione effettuata.

Per la stampa dei servizi operatore digitare  e il tasto 

Listati

01 Stampa parametri metrologici	Pag. 10
02 Stampa lista articoli.....	
03 Stampa lista ricette.....	
04 Stampa lista tracciabilità.....	
06 Stampa parametri di rete	

Scontrino

13 Corpo scontrino	Pag. 11
14 Intestazione	Pag. 12
15 Abilita stampe su scontrino	Pag. 12
Intestazione []	
Logo []	
Nome operatore []	
Barcode []	
Storno []	
Data e Ora []	
Tara []	
Nome Operatore []	
Ricette []	
Imponibile []	
Sconto []	
QRCODE []	
19 Printer Test	

GESTIONE

20 Gestione articoli (Gestione, Copia, Cancella)	Pag. 14
21 Gestione ricette (Gestione, Copia, Cancella)	Pag. 16
22 Gestione tracciabilità (Gestione, Copia, Cancella, Testi fissi)	Pag. 16
24 Gestione descrizione scadenze	Pag. 17
25 Gestione merceologico	Pag. 17

PROGRAMMAZIONE

30 Modo lavoro bilancia	Pag. 18
Scontrino	
Etichetta	
-> Automatico	
-> Manuale	
Singolo	
-> Automatico	
-> Manuale	
31 Backlight LCD	[]
32 Orologio	
33 Barcode bilancia	
34 Numero bilancia	
35 Nome Operatore	
36 Tare programmate	
37 Single Ticket	--> [OP 8]
38 Abilita 8 Operatori	
39 Aliquota IVA reparti	
40 Doppia pressione PLU	[]
41 Arrotonda Importo	[]
43 Tempo uscita totale	
44 tempo uscita memorizzazione	
45 Intensità di stampa	
46 Filtro vento	[]
47 Copia scontrino	[]
48 Buzzer	[]
49 Password	
55 Ripristino pesata	[]

Comunicazione

50 Configura scheda ETHERNET Pag. 20

→ Configura Scheda

NETWORK [] -> IP BILANCIA

→ Configura Bilancia

Banco, Bilancia disabilitata, Server, Client

→ Sacchettone -> configura PC

→ Client aggiorna

51 Protocollo seriale Pag. 20

- TYVO TYPE A
- Peso continuo
- Peso stabile
- XON XOFF
- CHECK OUT 01
- Schema cavo seriale

52 QRCODE Pag. 21

TOTALI

90 Stampa totali operatori Pag. 24

91 Stampa totale operatore

92 Stampa gran totale articoli

93 Stampa totale articolo

94 Stampa totale articoli

96 Stampa totale imponibile Pag. 25

ESPORTAZIONE SCONTRINO

Esportazione scontrino Pag. 25

Cambio rotolo carta Pag. 27

INDICE INFORMAZIONI

Avvertenze.....	Pag. 5
Consigli.....	
Installazione.....	
Specifiche tecniche.....	
Dati metrologici.....	
Dimensione peso.....	
Display.....	
Tastiera.....	Pag. 6
Tasti funzione.....	
Funzioni bilancia.....	Pag. 7

AVVERTENZE

Questo manuale deve essere tenuto a disposizione del personale incaricato alla sorveglianza di tutti i controlli metrologici. La predetta avvertenza costituisce condizione per il regolare impiego dello strumento e per l'ammissione alle verifiche periodiche prescritte dalle norme vigenti.

CONSIGLI

Per ottenere dallo strumento le migliori prestazioni, ed assicurare a tutti i suoi componenti la massima durata, è **NECESSARIO ATTENERSI SCRUPOLOSAMENTE** alle norme di installazione ed uso dell'impianto, contenuti in questo opuscolo. Nell'interesse della Clientela si consiglia di fare eseguire la manutenzione e, ove occorra, la riparazione dello strumento dalle ditte concessionarie da noi predisposte per la nostra **ORGANIZZAZIONE ASSISTENZIALE** in quanto tali ditte sono provviste di appropriate attrezzature e di personale particolarmente formato ad operare secondo le istruzioni ricevute dal nostro ufficio progetti.

Si ricorda che nessuna responsabilità può essere imputata alla ditta WAAGE s.r.l., per interventi errati eseguiti da personale non autorizzati e per eventuali danni derivati dall'impiego di parti di ricambi non originali.

INSTALLAZIONE

Predisporre l'impianto elettrico a 230V +/-10% 50Hz secondo norme CEI. Installare una linea separata per l'impianto di pesatura, possibilmente partendo dall'interruttore generale. Qualora non fosse possibile, evitare di collegare l'impianto alle stesse linee che alimentano grossi carichi (motori, macchinari, ecc.).

Assicurarsi che la presa abbia un impianto di messa a terra efficiente. **ATTENZIONE:** l'impianto collegato senza la messa a terra efficiente potrebbe non funzionare bene, inoltre si potrebbe compromettere l'apparecchiatura stessa.

Posizionare la bilancia su un piano stabile e livellare la stessa con gli appositi piedini, centrando perfettamente la bolla d'aria. Quindi bloccare i piedini con l'apposita ghiera.

Non caricare le bilance con pesi superiori alle loro portate massime. Quando non si usano le bilance, non lasciare carichi sopra i piatti, evitare correnti d'aria durante le operazioni di pesatura, non lasciare cadere con violenza il materiale da pesare. Evitare cadute di liquidi sulle apparecchiature elettroniche.

Decliniamo ogni responsabilità per eventuali difetti di funzionamento e per la sicurezza dell'operatore. Posizionare la bilancia su un piano stabile.

SPECIFICHE TECNICHE

ALIMENTAZIONE		CONDIZIONI AMBIENTALI	
Voltaggio	230 Va rms - 10% + 10%	Temperatura di funzionamento	Da 0 °C a + 40 °C
Frequenza	50 Hz / 60 Hz	Umidità	Massimo 95 % umidità relativa non condensante
Assorbimento	40 W	RF1	PROTETTA DA INTERFERENZE RADIO SECONDO NORMATIVE STABILITE SULLE TRASMISSIONI A RADIO FREQUENZA (EN45501) (O.I.M.L.)
Tipo di connessione	Cordone alimentazione da 1,5 mt. spina bipolare con messa a terra		

DATI METROLOGICI

PORTATA MASSIMA DIVISIONE	Kg g	MONO - RANGE			MULTI - RANGE		
		6	12	30	6/15	12/30	15/30
		2	2	5	2/5	2/5	5/10

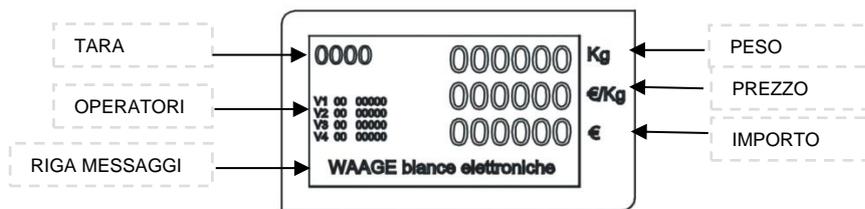
DIMENSIONE E PESO

	TOWER			COMPACT		
	L	P	H			
	370	340	550			

SPECIFICHE VERSIONE SOFTWARE

Questo manuale è compatibile dalla versione P802 -01 (08-2019) e successive versioni.

DISPLAY



TASTIERA



fig. A

FUNZIONE TASTI

1 9 0 00	Tasti numerici		Impostazione importi positivi
	Tasto di cancellazione		Impostazioni importi negativi
	Tara progressiva		Abilita la funzione di moltiplicazione
	Tara manuale		Avanzamento carta
	Blocco tara		Richiamo dei PLU indiretti
	Blocco prezzo		Richiamo PLU diretti
	Riapertura scontrino		Identificazione operatori
	Storno transazione		Chiusura transazione - richiesta subtotale
	Riapertura scontrino		
	Selezione tipo carattere (CAR/H-L-S)		
	Maiuscole, Minuscole, Caratteri speciali		

MODO ETICHETTA

→ Impostazione bilancia modalità etichetta:

La descrizione delle operazioni è presente a pagina 22

Nota: se si seleziona "MODO MANUALE", per effettuare la stampa occorre selezionare un OPERATORE

→ Modulo carta:

La stampante supporta carta termica da 57 mm lunghezza 30 metri.
La stampante supporta carta linerless da 57 mm lunghezza 20 metri.

Gestione lotto su scontrino/etichetta.

Si può assegnare un codice lotto all'articolo assegnando nel campo tracciabilità di **Gestione articolo** un codice che verrà agganciato al codice lotto della tracciabilità.

I campi non movimentati nella tracciabilità non verranno stampati.

Collegamento al programma -> 20 **Gestione articolo** -> **Cod. tracciabilità > inserire** (vedi pag.19)
Collegamento al programma -> 22 **Gestione tracciabilità** -> **Cod. tracciabilità > inserire lotto** (vedi pag.19)

MODO SCONTRINO

TRANSAZIONI

Le transazioni sono le operazioni di vendita da parte dell'operatore al cliente.

Le transazioni possono essere a peso oppure a confezionamento.

TRANSAZIONE PESO. Posizionare il prodotto (verdura, carne, affettati ecc.) sul piatto della bilancia, digitare l'importo da assoggettare al prodotto €/kg. La bilancia visualizza il totale €.

Digitare il tasto **[OPERATORE]**. La transazione viene quindi memorizzata. Si possono effettuare più transazioni. Per effettuare la chiusura della transazione digitare



e di nuovo tasto **[OPERATORE]**. La bilancia emetterà lo scontrino.

TRANSAZIONE A CONFEZIONI. Digitare il tasto  e inserire il prezzo del prodotto. Digitare il tasto

[OPERATORE]. La transazione viene memorizzata. Si possono effettuare più

transazioni. Per effettuare la chiusura della transazione digitare  e di nuovo il tasto **[OPERATORE]**. La bilancia emetterà lo scontrino.

TARA PROGRESSIVA

La funzione tara progressiva trasferisce il peso posizionato sul piatto della bilancia in tara.

Posizionare il peso sul piatto e digitando il tasto  la bilancia si posiziona in modalità peso.

Per cancellare dal display il valore di tara digitare il tasto .

TARA MANUALE

La funzione tara manuale viene impostata manualmente. Digitando il tasto  , il display visualizza la scritta: **"TARA MANUALE"**. Digitare la tara da inserire, ad esempio 120, per memorizzare e

digitare il tasto . Per cancellare dal display il valore di tara digitare il tasto .

BLOCCO TARA

La funzione blocco tara serve a impostare una tara fissa. Per abilitare il blocco tara bisogna

inserire una tara e digitare il tasto  e di seguito il tasto , sul display viene visualizzato il simbolo **BT**, che indica l'attivazione della funzione BLOCCO TARA.

Per disabilitare la funzione BLOCCO TARA, digitare il tasto  . Sul display scompare il simbolo **BT**. Per cancellare il valore di tara digitare il tasto .

BLOCCO PREZZO

La funzione blocco prezzo serve quando abbiamo un prezzo singolo. Per abilitare il blocco prezzo

bisogna inserire il prezzo tramite la tastiera numerica e digitare il tasto  . Sul display viene visualizzato il simbolo **BP**, che indica l'attivazione della funzione. Per disabilitare la funzione BLOCCO

PREZZO, digitare il tasto  . Sul display scompare il simbolo BP. Per cancellare eventuali impostazioni del display digitare il tasto .

RIAPERTURA SCONTRINO

La funzione RIAPERTURA SCONTRINO riapre l'ultimo scontrino emesso dall'operatore, ed è poi possibile eseguire altre transazioni. Per riaprire lo scontrino digitare il tasto  e il . Il display visualizza la scritta **RIAP. SCONTRINO - TASTO OPERATORE**. Digitare quindi il tasto **[OPERATORE]** ed è poi possibile inserire altre transazioni.

STORNO PESATE

Con la funzione STORNO PESATE è possibile cancellare le singole transazioni sull'operatore.

Dopo aver eseguito le transazioni, digitare il tasto . Sul display compare la scritta **"SCONTRINO APERTO" - "TASTO OPERATORE"**, digitare quindi l'operatore da modificare. Sul display compaiono le indicazioni dell'ultima transazione.

Con il tasto  selezionare la transazione da cancellare e con il tasto  si annulla la transazione.

Mantenendo premuto il tasto  per tre secondi si cancella completamente la transazione.

TARA OPERATORE

In fase di lavoro con più operatori si può memorizzare una tara con la seguente procedura:

trasferire il peso da mettere in tara con il tasto .

Digitare il tasto **[OPERATORE]**, la bilancia memorizza quindi la tara impostata.

Si possono effettuare operazioni su altri operatori.

Per richiamare la tara impostata precedentemente, digitare il tasto  e il tasto **[OPERATORE]** interessato.

Il tutto è annullato nel momento in cui viene stampato lo scontrino.

COPIA DELLO SCONTRINO

Si può effettuare una copia dello scontrino digitando  e di seguito il tasto **[OPERATORE]** interessato. Si può disabilitare la funzione copia scontrino, disabilitando la funzione programma 47.

AVANZAMENTO CARTA

Con il tasto  è possibile far avanzare la carta oppure riallineare l'etichetta.

CANCELLAZIONE OPERAZIONI

Con il tasto  è possibile cancellare le impostazioni eseguite.

ACCESSO ALLA PROGRAMMAZIONE / LISTA FUNZIONI

Digitando il tasto  si entra nella programmazione della bilancia.

Sul visore **T/kg** viene visualizzata la scritta **PRO – 00**.

Sul visore **messaggi** viene riportata la versione della bilancia.

Digitare il tasto  per stampare un elenco completo delle funzioni.

Per uscire dalla programmazione digitare il tasto .

PROGRAMMI BILANCIA

La stampa dei programmi si ottiene digitando il tasto  e di seguito il tasto .

PROCEDURA

AMBIENTE OPERATORE

PROCEDURA PER ENTRARE IN AMBIENTE OPERATORE

Digitare il tasto  (*inserire password "000000" se abilitata*).

Si entra quindi in programmazione della bilancia.

Sul visore **T/kg** viene visualizzata la scritta **PRO – 00**.

Sul visore **messaggi** viene riportata la scritta **USER MENU**.

Digitare il tasto  per stampare il riepilogo delle funzioni.

Per uscire dalla programmazione, digitare il tasto .

IMPORTANTE!

Dopo aver digitato il tasto  inserire la PASSWORD, composta da sei cifre "000000".

La password viene richiesta solo la prima volta che si entra nella programmazione.

IMPORTANTE!

Quando si inserisce la password sul visore €, compaiono tanti numeri 8 anche se il codice digitato è diverso.

IMPORTANTE!

Se il codice segreto è errato, la bilancia emette un segnale acustico e si blocca. Per impostare il codice segreto la seconda volta, bisogna **spegnere e riaccendere la bilancia** ripetendo le operazioni sopra descritte.

LISTATI

PRG - 01 METROLOGICO (stampa dei parametri metrologici della bilancia)

 **Entrare in ambiente operatore** pag. 12

Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **0 1**

Stampare l'elenco dei PARAMETRI METROLOGICI.

PRG - 02 STAMPA LISTA ARTICOLI (stampa degli articoli memorizzati)

 **Entrare in ambiente operatore** pag. 12

Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **0 2**.

Stampare l'elenco completo degli articoli.

Con il tasto  in fase di stampa, si esce dal programma.

PRG - 03 STAMPA LISTA RICETTE (stampa delle ricette memorizzate)

 **Entrare in ambiente operatore** pag. 12

Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **0 3**.

Per stampare lo scontrino con l'elenco completo delle RICETTE.

Con il tasto  in fase di stampa, si esce dal programma.

Collegamento al programma -> 21 INSERIMENTO RICETTE (vedi pag.18)

PRG - 04 STAMPA LISTA TRACCIABILITA' (stampa delle tracciabilità memorizzate)

 **Entrare in ambiente operatore** pag. 12

Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **0 4**.
Stampa l'elenco completo delle TRACCIABILITA'.

Con il tasto  in fase di stampa, si esce dal programma.

Collegamento al programma -> 22 INSERIMENTO TRACCIABILITA' (vedi pag. 18)

PRG - 06 STAMPA LISTA PARAMETRI RETE (stampa parametri di rete impostati)

 **Entrare in ambiente operatore** pag. 12

Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **0 6**.
Stampa l'elenco DEI PARAMETRI RETE ETHERNET.

Collegamento al programma -> 50 IMPOSTAZIONE DEI PARAMETRI DI RETE ETHERNET (vedi pag. 22)

SCONTRINO

Nota: Visualizzazione di uno scontrino e definizione

Intestazione scontrino 1 - 5 ->10

WAAGE SRL			
BILANCE ELETTRONICHE			
SAN PIETRO INFINE			
CASERTA ITALIA			
14/03/13 09:19 OP:1 # 1250			
Corpo scontrino riga 1	Kg	€/kg	EURO
2	0,124	3,20	0,40
3	PT + 0,022 kg		
4	PERE		
5	ART (1)	TOTALE €	0,40
ARRIVEDERCI E GRAZIE			

PRG - 13 CORPO SCONTRINO (gestione stampa corpo scontrino)

 **Entrare in ambiente operatore** pag. 12

Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **1 3**.
Il programma permette di modificare le 5 righe del corpo scontrino che vengono visualizzate, in successione, nel rigo messaggi.

riga	"kg	E/kg	EURO"
riga importi	"0.000	0.00	0.00"

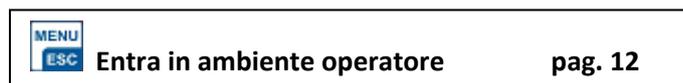
riga tara "PT = 0.000 kg "
riga descrizione. articolo "NOME ARTICOLO "

Con i tasti V5 e V6 si può selezionare il modo di stampa e l'altezza della riga.
Tasto [V5] Mode Font carattere selezionato (Tipo di carattere di stampa).
La selezione viene visualizzata sul rigo totale.
Tasto [V6] Altezza della scritta selezionata (Altezza carattere di stampa).
La selezione viene visualizzata sul rigo totale.

Si conferma con il tasto .

Con il tasto  si può uscire e confermare le impostazioni in qualsiasi posizione.

PRG - 14 INTESTAZIONI (gestione intestazione dello scontrino)



Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **14**.

Il programma permette di modificare le righe dell'intestazione che vengono visualizzati, in successione, nel rigo messaggi.

Con il tasto  verrà stampato un riepilogo delle funzioni attive in questa gestione.

I tasti abilitati sono:

Tasto  conferma la riga e passa alla successiva

Tasto  Tipo carattere (Seleziona Maiuscolo, Minuscolo, Caratteri tastiera)

Tasto  Right Center Left (Seleziona testo a Destra, Centro e Sinistra)

Tasto [V5] Mode Font intestazione (Tipo di carattere di stampa)

Tasto [V6] Size Font intestazione (Altezza carattere di stampa)

Con il tasto [*] si selezionano le seguenti funzioni:

[5] Numero linee di stampa intestazione

Con il tasto [+] si può selezionare quante righe stampare per l'intestazione.

Si possono selezionare massimo 10 righe.

Si conferma con il tasto .

[4] Numero linee stampa in testa scontrino

Con il tasto [+] si può selezionare quante righe stampare in testa scontrino.

Si conferma con il tasto .

[0] Feed dopo stampa (avanzamento linee dopo stampa scontrino)

Con il tasto [+] si può selezionare quante righe stampare

Si conferma con il tasto .

Con il tasto  si può uscire e confermare le impostazioni in qualsiasi posizione.

CAMBIO FORMATO CARATTERI Digitare il tasto  per cambiare impostazioni

CAR H = carattere maiuscolo

CAR L = carattere minuscolo

CAR S = carattere speciali () ; , ,

STAMPA SCONTRINO

PRG - 15 ABILITA STAMPE (gestione per abilitare e disabilitare stampe su scontrino)

Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **1 5**.

INTESTAZIONE (stampa intestazione su scontrino)

Il visore messaggi visualizza: **INTESTAZIONE [X]** per abilitare/disabilitare, digitare il tasto 

per confermare l'impostazione digitare il tasto 

LOGO (stampa logo su scontrino)

Il visore messaggi visualizza: **LOGO [X]** per abilitare/disabilitare, digitare il tasto 

Per confermare l'impostazione digitare il tasto 

NOME OPERATORE (stampa nome operatore su scontrino)

Il visore messaggi visualizza **NOME OPERATORE [X]** per abilitare/disabilitare, digitare il tasto 

Per confermare l'impostazione digitare il tasto 

BARCODE (stampa codice a barre su scontrino)

Il visore messaggi visualizza **BARCODE [X]** per abilitare/disabilitare, digitare il tasto 

Per confermare l'impostazione digitare il tasto 

STORNO (stampa storno su scontrino)

Il visore messaggi visualizza **STORNO [X]** per abilitare/disabilitare, digitare il tasto 

Per confermare l'impostazione, digitare il tasto 

DATA E ORA (stampa data e ora su scontrino)

Il visore messaggi visualizza **DATA [X]** per abilitare/disabilitare, digitare il tasto 

Per confermare l'impostazione digitare il tasto 

TARA (stampa tara su scontrino)

Il visore messaggi visualizza **TARA [X]** per abilitare/disabilitare, digitare il tasto 

Per confermare l'impostazione digitare il tasto 

NOME ARTICOLO (stampa articolo su scontrino)

Il visore messaggi visualizza **TARA [X]** per abilitare/disabilitare digitare il tasto 

Per confermare l'impostazione digitare il tasto 

RICETTE (stampa ricette dell'articolo su scontrino)

Il visore messaggi visualizza **RICETTE [X]** per abilitare/disabilitare digitare il tasto 

Per confermare l'impostazione digitare il tasto 

IMPONIBILE (stampa imponibile su scontrino)

Il visore messaggi visualizza **IMPONIBILE [X]** per abilitare/disabilitare digitare il tasto 

Per confermare l'impostazione digitare il tasto 

SCONTO (stampa sconto su scontrino)

Il visore messaggi visualizza **SCONTO [X]** per abilitare/disabilitare digitare il tasto 

Per confermare l'impostazione digitare il tasto .

QRCODE (stampa QRCODE su scontrino)

Il visore messaggi visualizza **QRCODE [X]** per abilitare/disabilitare digitare il tasto .

Per confermare l'impostazione digitare il tasto .

GESTIONE ARTICOLI

PRG - 20 GESTIONE ARTICOLI (introduzione, modifica, copia, cancellazione e stampa codice articolo selezionato)



Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **2 0**

Il display visualizza [**PLU**]

Il display messaggio visualizza: [**GESTIONE**]

Con il tasto  si possono selezionare le seguenti funzioni

- **Gestione** (Gestione articolo)
- **Cancella** (Cancella articolo)
- **Copia** (Copia articolo)

Digitare il tasto  per confermare la selezione.

GESTIONE

GESTIONE ARTICOLI	
20	GESTIONE ARTICOLI
CODICE PLU (articolo)	Codice numerico lunghezza quattro caratteri 1-2000 Confermare con il tasto 
TESTO 1 (Descrizione articolo)	Lunghezza massima 26 caratteri. Inserire la descrizione tramite simbolo in tastiera confermare con il tasto 
PREZZO	Inserire il prezzo di vendita del prodotto Confermare con il tasto 
VARIA PREZZO	Abilita/disabilita la modifica del prezzo in fase di transazioni Con il tasto  si seleziona la funzione Confermare con il tasto 
TIPO DI VENDITA	Con il tasto  si seleziona il tipo di vendita > VENDITA A PESO > VENDITA A CORPO (Confezione) confermare con il tasto 
TARA	Inserire la tara del prodotto e confermare con il tasto 
TASTO PLU	Assegnazione a tasto PLU
BARCODE articolo	Il codice a barre EAN 13 è interamente programmabile

Si possono codificare 12 caratteri

Codici di composizione:

0 -> **9 tasti numerici**

T = totale scontrino

N = numero scontrino

P = prezzo articolo

G = numero di transazioni

C = codice operatore

V = tipo di vendita

W = peso

Esempio di codice a barre

201PPPGGGVWW

IMPORTANTE! Se non vogliamo stampare il BARCODE mantenere premuto il tasto [C] per tre secondi (azzeramento campi).

Confermare con il tasto 

GIORNI DI SCADENZA Inserire i giorni di scadenza del prodotto e confermare con il tasto 

STAMPA SCADENZA / CONFEZ. Permette la stampa di descrizione, data scadenza e confezionamento

Con il tasto  si può selezionare:

STAMPA DATA SCAD. CONFEZ.

STAMPA SCADENZA

STAMPA CONFEZIONAMENTO

> **LOTTO AUTO (automatico)**
Nel campo lotto viene stampato la data al contrario
Più il codice dell'articolo
(esempio del codice lotto automatico dell'articolo
1 del giorno 30/11/2017 = 30112017001)

> **LOTTO MANUALE**
Nel campo lotto viene stampato il codice inserito
manualmente.

Confermare con il tasto 

REPARTO Inserire il codice del reparto. (0 -> 10)
(Si può assegnare un reparto ad una aliquota IVA con il programma **39**)

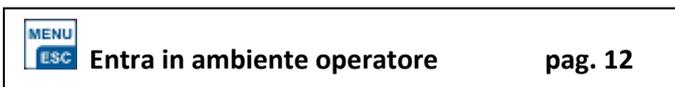
CODICE RICETTA Inserire il codice ricetta per questo articolo e confermare con il tasto T1
(gestione ricette PROG.21 a pag. 19)

CODICE TRACCIABILITA' Inserire il codice tracciabilità per questo articolo, confermare con il tasto 
(gestione tracciabilità PROG.22 a pag. 20)

CODICE MERCEOLOGICO Inserire codice merceologico e confermare con il tasto 

SCONTO % Inserire la percentuale di maggiorazione.

PRG - 21 GESTIONE RICETTE (introduzione, modifica, copia, cancellazione e stampa del codice ricetta selezionata)



Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **21**.

Il display visualizza: [**RICETTE**]

Il display **messaggi** visualizza: [**GESTIONE**]

Con il tasto  si possono selezionare le seguenti funzioni:

- **Gestione** (Gestione ricette)
- **Cancella** (Cancella ricetta)
- **Copia** (Copia ricetta)

GESTIONE

Digitare il tasto  per gestire le ricette.

Digitare il codice RICETTA e confermare con il tasto .

Il programma propone l'altezza del carattere da stampare.

Si può selezionare: altezza 8, altezza 12, altezza 16.

In base alla selezione effettuata vengono ridefiniti i caratteri per riga.

Si possono digitare 900 caratteri alfanumerici suddivise in 18 righe.

Con il tasto  si può selezionare il tipo di carattere (Maiuscolo, Minuscolo, Caratteri tastiera)

Il programma propone, in successione, tutte le righe a disposizione della ricetta.

Confermare poi la riga con il tasto .

Per uscire dalla programmazione, digitare il tasto .

PRG - 22 GESTIONE TRACCIABILITA' (gestione di introduzione, modifica, copia, cancell. e stampa del codice tracciabilità selezionato)



Impostare mediante la tastiera numerica il codice programma  .

Il display visualizza: [**TRACCIABILITA'**]

Il display **messaggi** visualizza: [**GESTIONE**]

Con il tasto  si possono selezionare le seguenti funzioni:

- **Gestione** (Gestione tracciabilità)
- **Cancella** (Cancella tracciabilità)
- **Copia** (Copia tracciabilità)
- **Testi Fissi** (Modifica testi fissi della tracciabilità)

Digitare il tasto  per confermare la selezione effettuata.

GESTIONE

Digitare il codice tracciabilità e confermare con il tasto .

Inserire il testo del codice tracciabilità e confermare con il tasto .

Inserire tutti i valori del codice tracciabilità interessati

Per uscire dalla programmazione digitare il .

TESTI FISSI

Selezionando la funzione **TESTI FISSI** si possono modificare i testi della gestione tracciabilità.

Il programma visualizza il primo testo della tracciabilità.

Si può modificare e confermare con il tasto .

Con il tasto  si può selezionare il tipo di carattere (Maiuscolo, Minuscolo, Caratteri tastiera)

Il programma propone, in successione, tutti i testi fissi della tracciabilità.

Per uscire dalla programmazione digitare il .

LINEA	TESTI FISSI -> DESCRIZIONE
LINEA 1	LOTTO
LINEA 2	AURICOLARE
LINEA 3	CATEGORIA
LINEA 4	NATO IN
LINEA 5	ETA'
LINEA 6	ALLEVATO
LINEA 7	MACELLATO
LINEA 8	COD. MACELLO
LINEA 9	RAZZA
LINEA 10	

PRG - 24 GESTIONE DESCRIZ. CONFEZIONAMENTO (modificare la descrizione delle scritte confezionamento e scadenza)



Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **24**.

Digitando il tasto si entra nella programmazione.

Il display visualizza **"DESCR. CONFEZ"** e il rigo messaggi visualizza la descrizione: **[CONFEZIONATO IL:]**
Si può modificare il testo con la tastiera alfanumerica.

Con il tasto si può selezionare il tipo di carattere (Maiuscolo, Minuscolo, Caratteri tastiera)

Digitare il tasto per confermare la programmazione.

Il display visualizza **"DESCR. SCADENZA"** e sul rigo messaggi viene visualizzata la descrizione:
[DA CONSUMARSI ENTRO IL:]

Si può modificare il testo con la tastiera alfanumerica.

Con il tasto si può selezionare il tipo di carattere (Maiuscolo, Minuscolo, Caratteri tastiera)

Con il tasto si conferma la programmazione.

Per uscire dalla programmazione, digitare il tasto .

PROGRAMMAZIONE

PRG - 30 MODO LAVORO (seleziona il modo lavoro scontrino - singolo - etichetta)



Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **30**.

SELEZIONE DEL MODO LAVORO

Selezionare il modo lavoro con il tasto . Si conferma con il tasto .

Si possono selezionare i seguenti modi di lavoro:

-> MODO **SCONTRINO** Si conferma la selezione con il tasto

-> MODO **SINGOLO** Si conferma la selezione con il tasto



Modo manuale (la transazione si chiude con un tasto operatore e rimane in attesa di una nuova operazione di vendita)



Modo automatico (a peso stabile viene stampata la transazione e rimane in attesa di una nuova operazione di vendita)



-> MODO ETICHETTA Si conferma la selezione con il tasto



Modo manuale (la transazione si chiude con un tasto operatore e rimane in attesa di una nuova operazione di vendita)



Modo automatico (a peso stabile viene stampata la transazione e continua ad etichettare)

Con il tasto  si conferma la selezione effettuata e si esce dal programma.

PRG - 32 OROLOGIO (impostazione della data e ora)

 **Entra in ambiente operatore** pag. 12

Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **3 2**

Il display messaggi visualizza INS.RE DATA GGMMAA (giorno - mese - anno)

Digitare il tasto  per procedere con l'inserimento della data.

Il display messaggi visualizza INS.RE ORA HHMMSS (ore - minuti - secondi)

Digitare il tasto  per confermare la programmazione.

PRG - 33 BARCODE BILANCIA (inserimento e modifica codice a barre della bilancia)

 **Entra in ambiente operatore** pag. 12

Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **3 3**

Per uscire dalla gestione digitare il tasto .

Con il tasto  verrà stampato un riepilogo delle funzioni attive in questa gestione.

Si possono programmare 12 caratteri.

Il codice a barre EAN13 è interamente programmabile.

I codici di composizione del codice a barre sono:

Numerico 0 -> 9

T = totale transazione

N = numero scontrino

P = prezzo

G = numero di transazioni

C = codice operatore

V = tipo di vendita

W = peso

Esempio di codice a barre: PPPPGGGVVWWW

Se non si vuole stampare il BARCODE, mantenere premuto il tasto **[C]** per tre secondi (azzeramento campi).

Si può disattivare la stampa del BARCODE con il programma 1 5 non selezionando la funzione BARCODE.

Per uscire dalla programmazione digitare il tasto .

PRG - 35 NOME OPERATORE (introduzione e modifica nome operatore assegnato)

 **Entra in ambiente operatore** pag. 12

Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **3 5**

Il **visore messaggi** visualizza: **TASTO [OP]**
Digitare il tasto operatore a cui assegnare il nome.

Con il Tasto  si seleziona il tipo di carattere (Seleziona Maiuscolo, Minuscolo, Caratteri tastiera)

Digitare il nome con la tastiera alfanumerica e confermare con il tasto .
Procedere allo stesso modo per inserire il nome degli altri operatori.

Per uscire dalla programmazione digitare il tasto .

PRG - 36 TARE PROGRAMMATE (tare programmate dal PLU 19 al PLU 24)

 **Entra in ambiente operatore** pag. 12

Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **3 6**

Il visore messaggi visualizza: **INS. TARA**

Digitare il tasto dove programmare la tara (Tasti [**PLU 19**] -> [**PLU 30**])

Il visore messaggi visualizza: **INS. TARA 01**

Inserire tramite la tastiera numerica la tara da associare.

Si conferma con il tasto .

Procedere con l'operazione sopra descritta per le altre tare da inserire.

RICHIAMO TARA PROGRAMMATA

Digitare il tasto  e il tasto PLU per richiamare la tara programmata.

PRG - 38 SETTA 8 OPERATORI (seleziona il modo lavoro 4 oppure 8 operatori)

 **Entra in ambiente operatore** pag. 12

Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **3 4**

Il display messaggi visualizza: **SETTA 8 OP []**

Con il tasto  si può abilitare oppure disabilitare.

PRG - 37 SINGLE TICKET GRAFICA (stampa in modo grafico il ticket)

Entrare in ambiente operatore pag. 12

Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **3 7**

Il display messaggi visualizza: "KEY S.TICKET []"

Selezionare la funzione con il tasto .

Il tasto  viene abilitato come SINGLE TICKET.

PRG - 39 ALIQUOTA IVA REPARTI (assegnazione codici IVA al reparto)

 **Entra in ambiente operatore** pag. 12

Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **3 9**

Sul **visore messaggi** viene riportata la scritta **IVA REPARTO 1**

Inserire con i tasti numerici l'aliquota IVA assegnata al reparto 1 e conferma con il tasto .

Il display messaggi visualizza il reparto successivo.

Inserire una nuova aliquota.

Per uscire dalla programmazione digitare il tasto .

Nota: Il reparto 1 viene assegnato alla vendita libera

PRG - 40 DOPPIA PRESSIONE PLU / ARTICOLI



Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **4 0**
Sul visore messaggi viene riportata la scritta **KEY PLU []**

Si può abilitare o disabilitare con il tasto

PRG - 49 PASSWORD (gestione codice ingresso programmi)



Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **4 9**
Sul visore messaggi viene riportato il codice della password

Inserire nuova password e confermare con il tasto

Se il codice impostato è 999999 in fase di gestione programmazioni, non viene richiesta la password.

PRG - 50 ETHERNET (gestione dei parametri di abilita e impostazione di comunicazione ETHERNET)

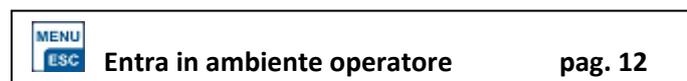
Nota: per comunicare con il software CW (Configuratore WAAGE Srl) basta abilitare **NETWORK []** nel programma configura scheda.

CONFIGURAZIONE BILANCE IN RETE ETHERNET

Si possono collegare le bilance nei seguenti modi:

- > tutte **SERVER**: le bilance possono essere programmate e modificate da qualsiasi bilancia sul banco **IMPORTANTE!** con questa configurazione possiamo perdere i totali
- > **SERVER - CLIENT** le bilance possono essere programmate e modificate solo dalla bilancia SERVER **IMPORTANTE!** con questa configurazione la bilancia SERVER deve essere sempre accesa.

PRG - 51 PROTOCOLLO SERIALE (abilita protocollo seriale)



Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **5 1**
Il display messaggi visualizza "PROTOCOLLO "

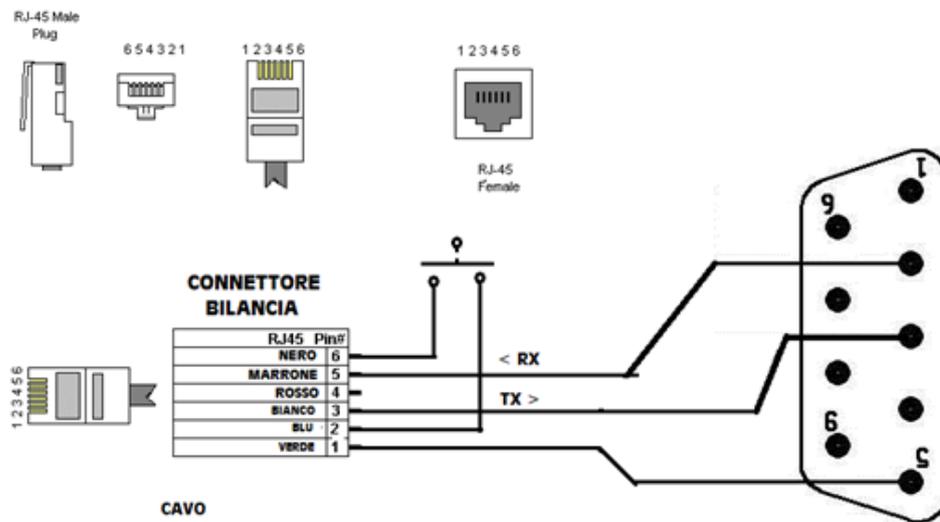
Con il tasto si conferma la gestione.

Con il tasto si può selezionare:

NO PROTOCOLLO

TX CONTINUO (del peso)	Trasmette in continuo il peso sulla seriale
TX STABILE	Trasmette continuo del peso solo a peso stabile
XON XOFF	Abilita il protocollo XON XOFF
XON CUSTOM	Abilita il protocollo CUSTOM.
Formato: 03XXXXXXXX CR LF	
DIALOG 06	Protocollo
CHECKOUT	Protocollo
TPVO Type A	Protocollo

SCHEMA CAVO SERIALE



PRG - 52 QR CODE (gestione codice QR CODE)

Entrare in ambiente operatore pag. 12

Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **5 2**

Sul **visore messaggi** viene riportata la scritta **QR CODE**

Per comporre il QR CODE fare riferimento alle tabelle.

Esempio QR CODE: **SC03I05S03*abc*** (Cod. articolo + importo + codice scontrino)

S (Esportazione scontrino, Sacchettone scontrino)

C03 codice articolo 3 campi

I05 importo 5 campi

S03 codice articolo 3 campi

abc stampa testo abc

Valore campi	
Lettera	
C	Numero Articolo
N	Descrizione articolo
X	Aliquota IVA
T	Totale Importo
M	Totale Numero Transazioni
S	Numero Scontrino
O	Numero Operatore
I	Importo
Q	Numero Pezzi
L	Lotto
T	Tara
W	Peso
P	Prezzo
xxxxxxx	Testo (identifica un testo da stampare)

Funzione D xx tabella stampa data

Campo	DATA /ORA	FORMATO
D01	Data/Ora Corrente	GG.MM.AAAA
D02	Data/Ora Corrente	GG.MM.AAAA hh:mm
D03	Data/Ora Corrente	GG.MM.AA
D04	Data/Ora Corrente	GG.MM.AAAA hh:mm:ss
D05	Data/Ora Corrente	GGMMAAhhmmss
D06	Data/Ora Corrente	GGMMAA
D07	Data/Ora Corrente	AAAAMMGG

D08	Data/Ora Corrente	AAMMGG
D09	Data/Ora Corrente	MMGGAA
D10	Ora Corrente	hh:mm
D11	Ora Corrente	hh:mm:ss
D12	Data/Scadenza	GG.MM.AAAA

Esempio di codice per Labware S*QW001*O02S05D05C06*01*Q03W06I06P06

CONFIGURAZIONE PARAMETRI DI RETE



Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **5 0**.

digitare il tasto si entra nella programmazione

Digitare il tasto per selezionare le funzioni di:

- > **CONFIGURA SCHEDA**
- > **CONFIGURA BILANCIA**
- > **SACCHETTONE** ----> **CONFIGURA PC**
- > **CLIENT AGGIORNA**

CONFIGURA SCHEDA

Sul visore messaggi viene riportata la scritta "**CONFIGURA SCHEDA**"

digitare il tasto per impostare e confermare:

NETWORK [] (digitare il tasto per abilitare / disabilitare la rete) modificare il
IP BILANCIA 192-168-001-100 (per scorrere il cursore digitare il tasto
 numero con la tastiera numerica)
SUBNET MASK 255-255-255-00
GATEWEY 192-168-001-001
PORT 1001

CONFIGURA BILANCIA

Digitare il tasto per impostare

ID BANCO da 1 a 9 (digitare tramite tastiera numerica il numero del BANCO)

DESCRIZIONE BANCO (inserire il nome del banco)

MODO

Si può selezionare con il tasto il modo di lavoro

DISABILITATA
BILANCIA SERVER
BILANCIA CLIENT

Se la bilancia è CLIENT, occorre impostare l'indirizzo IP del server.

SACCHETTONE ->CONFIGURA PC

Digitare il tasto per confermare l'impostazione

Sul visore messaggi viene riportata la scritta "**CONNECT PC []**"

Si può selezionare con il tasto la connessione al PC

PROTOCOLLO **A** **(ALENIA),**
 B0 **(BIZERBA 0),**
 B1 **(BIZERBA1),**
 Z **(ZENITH).**

IP ADDR. PC 192-168-001- (per scorrere il cursore digitare il tasto  modificare il numero con la tastiera numerica)

PORTA Th 1001

CLIENT AGGIORNA

Digitare il tasto  per confermare

TASTI PLU (Trasferisce tasti PLU)
 INTESTAZIONE (Trasferisce intestazione)
 STAMPE
 CONFIG. BILANCE (Trasferisce la configurazione bilancia)

COLLEGAMENTO BILANCIA -> COMPUTER

Per collegare la bilancia al computer (collegamento diretto) occorre utilizzare un cavo rete incrociato (CROSS) RJ45 ETHERNET. **Abilitare solo la scheda di rete programma 50.**

COLLEGAMENTO BILANCIA -> BILANCIA

Per collegare due bilance (creando una rete peer-to-peer) occorre utilizzare un cavo rete incrociato (CROSS) RJ45 ETHERNET. **Abilitare la scheda di rete e configurare la bilancia con il programma 50.** (vedi prospetto di seguito riportato)

COLLEGAMENTO RETE DI BILANCIE

Se colleghiamo più di due bilance occorre usare uno **HUP o SWICH** e cavi di rete dritti RJ45 ETHERNET come riportato in figura. **Abilitare la scheda di rete e configurare la bilancia con il programma 50.** (vedi prospetto di seguito riportato)

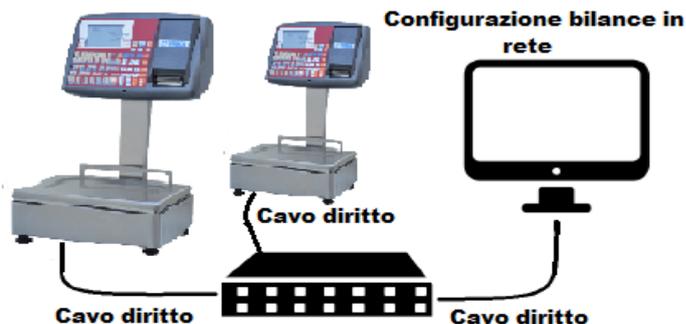
CONFIGURAZIONE SCHEDA

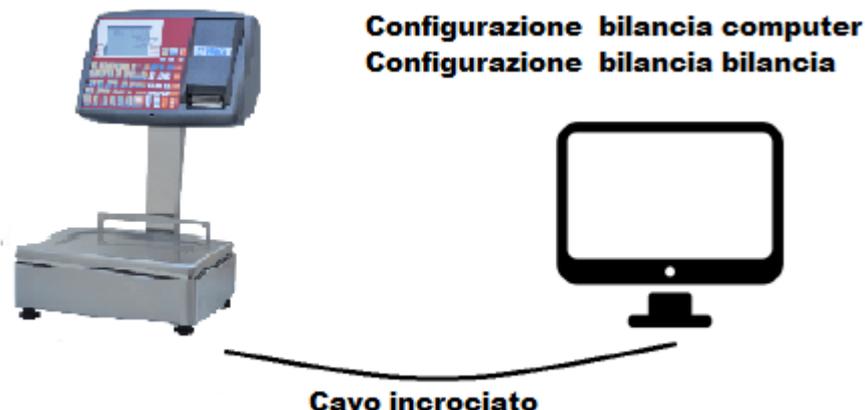
CONFIGURAZIONE	BILANCIA N° 1	BILANCIA N° 2	BILANCIA N° 3	BILANCIA N° 4
IP BILANCIA	192-168-001-100	192-168-001-101	192-168-001-102	192-168-001-103
SUBNET MASK	255-255-255-000	255-255-255-000	255-255-255-000	255-255-255-000
GATEWEY	192-168-001-001	192-168-001-001	192-168-001-001	192-168-001-001
TCP PORTA	1001	1001	1001	1001

CONFIGURA BILANCIA

	1	2	3	4
ID BILANCIA	1	2	3	4
ID BANCO	1	1	1	1
DESCRIZIONE BANCO	ORTOFRUTTA	ORTOFRUTTA	ORTOFRUTTA	ORTOFRUTTA
MODO: SERVER - CLIENT - DISABILITATA	SERVER	CLIENTE	CLIENT	CLIENT
INDIRIZZO SERVER		192-168-001-100	192-168-001-100	192-168-001-100

Collegamento bilancia via cavo:





TOTALI -----

PRG – 90 STAMPA TOTALI OPERATORI (gestione stampa IL TOTALE operatore)



Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **9 0**.

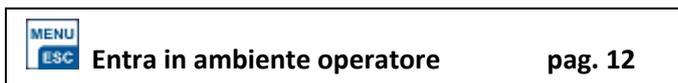
- ➔ Se la bilancia è programmata in scontrino
Viene stampato lo scontrino con i TOTALI OPERATORI.
Sul **visore messaggi** viene riportata la scritta “ [C] AZZERAZIONE [ESC] ”

Per AZZERARE gli OPERATORI digitare il tasto 

- ➔ Se la bilancia è programmata in etichetta chiede di digitare l’operatore interessato.
Verrà stampato uno scontrino con il totale operatore.
Sul **visore messaggi** viene riportata la scritta “ [C] AZZERAZIONE [ESC] ”

Per uscire dalla programmazione digitare il tasto 

PRG - 91 AZZERAZIONE TOTALE OPERATORE (gestione di stampare e azzeramento operatori)



Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **9 1**.

Digitare il tasto dell’operatore interessato.

Verrà stampato uno scontrino l’azzeramento e i totali dell’operatore.

Per AZZERARE gli OPERATORI digitare il tasto 

Per uscire dalla programmazione senza azzerare digitare il tasto 

PRG - 92 STAMPA TOTALI ARTICOLI (gestione stampa e azzeramento articoli)



Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **9 2**.

Viene stampato uno scontrino con i totali articoli.

Sul **visore messaggi** viene riportata la scritta “ [C] AZZERAZIONE [ESC] ”

Per AZZERARE gli ARTICOLI digitare il tasto 

Per uscire dalla programmazione senza azzerare digitare il tasto 

PRG - 93 STAMPA TOTALE ARTICOLO (gestione stampa e azzeramento singolo articolo)



Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **9 3**

Sul **visore messaggi** viene riportata la scritta **CODICE ARTICOLO 0**

digitare tramite la tastiera numerica il codice dell'ARTICOLO DA AZZERARE (es. codice articolo 1)

digitare il tasto **T1** per stampare lo scontrino con l'elenco **TOTALE ARTICOLO**

Sul **visore messaggi** viene riportata la scritta "**[C] AZZERA [ESC]**"

Per AZZERARE L' ARTICOLO digitare il tasto **C**.

Per uscire dalla programmazione senza azzerare digitare il tasto .

PRG - 96 STAMPA TOTALI IMPONIBILI (stampa totale imponibile per reparto)



Impostare mediante tastiera numerica il codice programma **9 6**.

Viene stampato uno scontrino con i totali per aliquota IVA.

Sul **visore messaggi** viene riportata la scritta "**[C] AZZERA [ESC]**"

Per AZZERARE gli ARTICOLI digitare il tasto **C**.

Per uscire dalla programmazione digitare il tasto .

Collegamento al programma ->	39 ASSEGNAZIONE REPARTO AD ALIQUOTA IVA	(vedi pag. 18)
Programma ->	20 GESTIONE ARTICOLO -> REPARTO	(vedi pag.16)

Collegamento a NCR (Misuratore fiscale uscita seriale)

Si può collegare un misuratore fiscale tramite la porta seriale.

Impostazione:

Abilitare la seriale [*] -> (programma 51)

➔ **Selezionare XON XOFF [*]** -> Abilita il protocollo XON XOFF

Selezionare -> **Sc modo bilancia** (stampa scontrino dalla bilancia)

-> **Sc modo cassa** (stampa scontrino dal Misuratore Fiscale)

Selezionare Consenso [] la stampa dello scontrino può essere automatico alla chiusura dello scontrino

o tramite consenso con i seguenti tasti

[*] [OP] [*]

Nota: Se la bilancia è collegata in rete (con altre bilance) occorre selezionare dove è collegato NCR.

Selezionare BIL OUT NCR [*]

Esportazione scontrino-----

Tramite il programma **WOL (Waage On Line)** si può esportare lo scontrino verso una periferica (normalmente un PC) che permette il riepilogo delle voci movimentate.

Il programma WOL vers. Crea un archivio che permette lo scambio bidirezionale dei dati.

Si possono aggiornare gli ARCHIVI tramite dispositivi esterni.

Impostazione bilancia:

> Abilitare stampa barcode

Tasto  programma 15

Con il tasto  selezionare BARCODE

Barcode [x] Attivare / disattiva con il tasto 

Tasto  menu per uscire

> Codifica barcode

Tasto  programma 33

Impostazione posizione Barcode

Posizione 1 > 2

Posizione 2 > 0

Posizione 3,4,5 > indirizzo bilancia (ultime 3 cifre a destra IP bilancia)

Posizione 6,7,8,9 > NNNN (progressivo scontrino)

Posizione 10,11,12 > 0 0 0

Tasto  per confermare.

> Abilita bilancia in rete

Tasto  programma **50** (Configura scheda)

Configura scheda

Tasto  per confermare.

Network [x] abilita / disabilita con il tasto 

Tasto  per confermare.

IP Bilancia **192.168.001.100**

Modifica: tasto [+] seleziona posizione e tasti numerici modifica impostazione

Tasto  per confermare.

Subnet 255.255.255.000

Modifica: tasto [+] seleziona posizione e tasti numerici modifica impostazione

Tasto  per confermare.

Gate 192.168.001.001

Modifica: tasto [+] seleziona posizione e tasti numerici modifica impostazione

Tasto  per conferma

> Configura bilancia

Con il tasto  selezionare **Configura bilancia**

Tasto  visualizza impostazioni

- Id bilancia 1 Tasto [T1] conferma
- Id banco 1 Tasto [T1] conferma
- Descr. Banco 1 Tasto [T1] conferma
- Modo server – client – disabilitata

Tasto  seleziona.

Tasto  conferma.

Configura PC

Con il tasto  selezionare **Configura PC**

Tasto  visualizza impostazioni

Connect. PC [x] abilita/disabilita con il tasto 

Tasto  conferma

Si possono selezionare i seguenti tipi di protocollo:

Protocollo :	A	(Alenia)	,
	B0	(Bizerba 0)	,
	B1	(Bizerba 1)	,
	Z	(Zenit)	

In seguito alla selezione di un protocollo occorre definire i seguenti parametri:

IP Pc 192.168.001.189 (esempio – indirizzo PC)

Modifica: tasto [+] seleziona posizione e tasti numerici modifica impostazione

Tasto  conferma

- **Tcp port 1002**

Modifica: tasto [+] seleziona posizione e tasti numerici modifica impostazione

Tasto  conferma

Dopo la modifica di un parametro la bilancia si riavvia.

Nota: per verificare se le impostazioni della rete sono corrette, effettuare una stampa della configurazione.

Tasto  [0] [6]

CAMBIO ROTOLO DI CARTA

La stampante della bilancia impiega rotoli di carta termica, della larghezza massima 57 mm. La buona qualità della carta è indispensabile per il corretto funzionamento e soprattutto per la durata della stampante.

Si raccomanda nell'interesse del cliente di usare carta di qualità, con caratteristiche pari all'originale fornita dalla ditta WAAGE

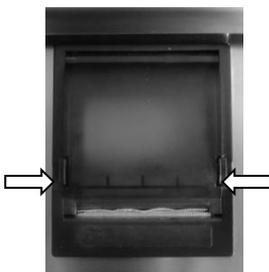


Fig. A

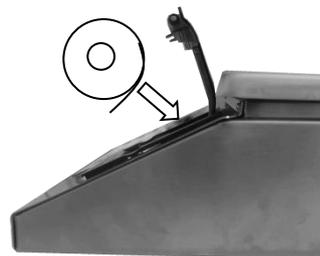


Fig. B



Fig. C

Dopo aver inserito il rotolo di carta far uscire 5 cm di carta.



Fig. D

Richiudere il coperchio facendo una leggera pressione.

Questo prodotto rientra nel campo di applicazione della Direttiva 2012/19/UE riguardante la gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Per disfarsi dell'apparecchio, in quanto composto da diversi materiali che possono essere riciclati presso le strutture adeguate, occorre accertarsi di affidarlo ad imprese specializzate sia per il trasporto che per il trattamento dei rifiuti. A tal scopo occorre informarsi e ricercare le imprese atte a ricevere il prodotto per lo smaltimento ed il suo successivo corretto riciclaggio.

Si ricorda, inoltre, che a fronte di acquisto di apparecchio equivalente, il produttore è tenuto al ritiro del prodotto da smaltire.

Il prodotto non è potenzialmente pericoloso per la salute umana e l'ambiente, non contenendo sostanze dannose come da Direttiva 2011/65/UE (RoHS), ma se abbandonato nell'ambiente impatta negativamente sull'ecosistema.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta. Si raccomanda di non usare assolutamente l'apparecchio per un uso diverso da quello cui è stato destinato, essendoci il pericolo di shock elettrico se usato impropriamente.



Il simbolo del bidone barrato, presente sull'etichetta posta sull'apparecchio, indica la rispondenza di tale prodotto alla normativa relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). L'abbandono nell'ambiente dell'apparecchiatura o lo smaltimento abusivo della stessa sono puniti dalla legge.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / GARANZIA

Il presente dispositivo è conforme agli standard essenziali e alle altre normative pertinenti dei regolamenti europei applicabili.

La Dichiarazione di Conformità è disponibile all'indirizzo Internet www.indexcom.eu

GARANZIA

La garanzia è di UN ANNO dalla consegna dello strumento e consiste nella copertura gratuita della manodopera e dei ricambi per STRUMENTI RESI FRANCO SEDE della VENDITRICE. La garanzia è valida in caso di guasti NON imputabili al Committente (ad es. uso improprio) e NON imputabili al trasporto.

Se, per qualsiasi ragione, l'intervento è richiesto (o è necessario) presso il luogo di utilizzo, saranno a carico del Committente le spese per la trasferta del tecnico: tempi e spese di viaggio ed eventualmente vitto e alloggio.

Se lo strumento è spedito a mezzo corriere, le spese di trasporto (a/r) sono a carico del Committente.

La GARANZIA DECADE nel caso di guasti dovuti ad interventi di personale non autorizzato o di collegamenti ad apparecchiature applicate da altri o per errato inserimento alla rete di alimentazione.

È ESCLUSO qualsiasi indennizzo per danni, diretti o indiretti, provocati al Committente dal mancato o parziale funzionamento degli strumenti od impianti venduti, anche se durante il periodo di garanzia.

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA AUTORIZZATO

